

Bruxelles, 17. ožujka 2026.  
(OR. en)

6929/26

---

---

Međuinstitucijski predmet:  
2025/0120(NLE)

---

---

ENFOPOL 76  
CRIMORG 52  
CT 30  
IXIM 61  
COLAC 32  
CORDROGUE 29  
RELEX 307  
JAIEX 20  
JAI 275

#### NAPOMENA O TOČKI „I/A”

---

Od: Glavno tajništvo Vijeća  
Za: Odbor stalnih predstavnika / Vijeće

---

Predmet: Odluka Vijeća o sklapanju Sporazuma između Europske unije, s jedne strane, i Republike Ekvadora, s druge strane, o suradnji između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i tijela Ekvadora nadležnih za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma – donošenje

---

1. Vijeće je 15. svibnja 2023. donijelo Odluku o odobravanju otvaranja pregovora s Republikom Ekvadorom o sporazumu između Europske unije i Republike Ekvadora o razmjeni osobnih podataka između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i ekvadorskih tijela nadležnih za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma<sup>1</sup>.
2. Komisija je 24. listopada 2023. Radnu skupinu za izvršavanje zakonodavstva (policija) izvijestila o statusu pregovora između Europske unije i Republike Ekvadora. Rasprava je bila usmjerena na proširenje opsega pregovora kako bi se uključila razmjena neosobnih podataka<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> 8516/23 + ADD1.

<sup>2</sup> Dok. 14305/23.

3. Na temelju te odluke i rasprave od 24. listopada 2023. Komisija je od lipnja 2023. do veljače 2025. vodila pregovore s nadležnim tijelima Republike Ekvadora.
4. Pregovori o Sporazumu između Europske unije i Republike Ekvadora o suradnji između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i tijela Ekvadora nadležnih za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma („Sporazum”) uspješno su dovršeni te je tekst Sporazuma parafiran 3. ožujka 2025.
5. Komisija je 22. svibnja 2025. Vijeću podnijela:
  - a) Prijedlog odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Republike Ekvadora o suradnji između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i tijela Ekvadora nadležnih za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma<sup>3</sup> („Odluka o potpisivanju”); i
  - b) Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Republike Ekvadora o suradnji između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i tijela Ekvadora nadležnih za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma<sup>4</sup> („Odluka o sklapanju”).

---

<sup>3</sup> 9295/25 + ADD 1.

<sup>4</sup> 9297/25 + ADD 1.

6. Radna skupina za izvršavanje zakonodavstva (policija) 24. lipnja 2025. raspravljala je o tim prijedlozima, kao i o tekstu Sporazuma koji im je bio priložen u obliku priloga (ADD 1). Tijekom tog sastanka nije bilo primjedbi u vezi s tekstem Sporazuma. Nakon sastanka države članice predložile su određene izmjene. Nakon savjetovanja o revidiranom Nacrtu odluke o potpisivanju i revidiranom Nacrtu odluke o sklapanju države članice nisu imale drugih primjedbi na sadržaj. Nakon tog dogovora na tehničkoj razini pravnici lingvisti redigirali su tekstove<sup>5</sup>.
7. Vijeće je 18. srpnja 2025. donijelo Odluku o potpisivanju<sup>6</sup>, a Sporazum je nakon toga potpisan 23. rujna 2025.
8. Europski parlament obaviješten je u skladu s člankom 218. stavkom 10. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU).
9. U skladu s člankom 218. stavkom 6. UFEU-a, prije nego što Vijeće donese Odluku o sklapanju potrebna je suglasnost Europskog parlamenta.
10. Vijeće je 26. rujna 2025. Europskom parlamentu uputilo zahtjev za davanje suglasnosti, a 11. ožujka 2026. Europski parlament dao je suglasnost za sklapanje Sporazuma.

---

<sup>5</sup> Redigirani tekstovi odluka i Sporazuma navedeni su u dokumentu 10960/25 (Odluka o potpisivanju), dokumentu 10965/25 (Odluka o sklapanju) i dokumentu 10969/25 (Sporazum). Uredba (EU) 2016/794 obvezujuća je za Irsku te ona stoga sudjeluje u donošenju tih odluka. U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i UFEU-u, Danska ne sudjeluje u donošenju tih odluka te one za nju nisu obvezujuće niti se na nju primjenjuju.

<sup>6</sup> Dok. 10960/25.

11. S obzirom na navedeno i podložno potvrđi Odbora stalnih predstavnika Vijeće se poziva da:
- kao točku „A” donese Nacrt odluke o sklapanju, kako je naveden u dokumentu 10965/25, kojemu je priložen Sporazum kako je naveden u dokumentu 10969/25,
  - složi se da se tekst Odluke o sklapanju, zajedno s tekstem Sporazuma, objavi u Službenom listu,
  - primi na znanje da će Europski parlament biti obaviješten u skladu s člankom 218. stavkom 10. UFEU-a te da će mu se Odluka Vijeća proslijediti.
-